



LESOTHO

MINISTRY OF AGRICULTURE & FOOD SECURITY

Department of Livestock Services
Private Bag A82

APPLICATION TO IMPORT LIVESTOCK & LIVESTOCK PRODUCTS

Import & Export Act & Stock Disease Act.

A. IMPORTANT INFORMATION

1. Complete fully in print.
Tlatsa fomo enaka lithaku tse kholo.
2. Incomplete applications will be returned to the applicant and no responsibility for any inconvenience will be accepted.
Lifomo tse sa tlatsolang ka botlalo litla romelloa ho monga tsona 'me lefapha ha lena ho nka boikarabello bofe tabeng e joalo.
3. Application to be submitted 7- 30 days prior to importation/exportation.
Kopo e etsoe bonayne matsatsi a 7-30 pele ho ka ts'elisoa thepa.
4. Separate permits will be issued for individual products into the following grouping; red meat, white meat, processed meat products, fish, dairy products e.t.c
Lipolomiti litla aroloa ho latela mofuta oa nama, mohlala nama e khubelu, e ts'oeu joalo-joalo.
5. Submit the application to:
Likopo li romeloe atereseng e latelang

Department of Livestock Services
Epidemiology and Data management Section
Import and Export Office
Private Bag A82
Tel: +266 22317284
Fax: +266 22311500

B. PERSONAL PARTICULARS/ BOITSEBISO BA MOKOPI

1. Full names and surname of the importer or name of the company:
Mabitso a mokopi kappa kh'amphani.

2. Identity number/ licence number/ Passport number:
Nomoro ea boitsebiso ea lakesense kappa ea pasa:

3. District:
Setereke:

4. Postal and residential postal address:
Aterese ea mokopi le lebokose la poso:

5. Telephone (code & number): nomoro ea fono:

6. Fax number: nomoro ea fax:

C. DETAILS OF IMPORTATION/EXPORTATION

Mabaka a ho ts'elisa liphoofole kappa lihlahisoa tsa tsona

1. Purpose:
Lebaka la ho tselisa phoofole kapa lihlahisoa tsa liphoofole

2. Type of Livestock and Livestock products
Mofuta oa liphoofole kappa lihlahisoa tsa tsona

2.1 Livestock products
Lihlahisoa tsa liphoofole

	Item sehlahisoa	Source/company/District Sebaka seo sehlahisoa se tsoang ho sona	Quantity (kg) Boima (kg)	NO.of permits requested Palo ea lipolomiti tse hlokoang
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				

NB: A pro-forma invoice must be attached for pork products.

NB: Qhoaella kh'otheishene haeba o reka nama ea kolobe.

2.2 Livestock

Liphoofolo

	Cattle Likhomo	Sheep Linku	Goat Lipoli	Horse Lipere	POL Likhoho tsa mahe	DOC Litsuonyana	Other (Specify) Tse ling
Breed							
Mofuta							
Numbers							
Palo							

NB: mark with a cross

NB:Ts'oea ka ho etsa sekere

3. Intended date(period) of import

Letsatsi leo li tlang ho kena ka hare ho naha

4. Export Particulars

a) Name and Physical address of the source:

Lebitso le aterese ea moo liphoofole kapa lihlahisoa li tsoang teng

b) Telephone number/ nomoro ea fono _____

c) District/ setereke

5. Port or Border of Entry:

Leliboho leo liphoofole kapa lihlahisoa li tlang ho kena ka lona

Declaration on by an applicant of the undersigned, hereby declared that the pre-mentioned details are to be hereof my knowledge true and just:

Boitlamo ba mokopi:

Signature (tekeno)

Date (letsatsi)

6. Official Use

Ho tlatsa ofisiri ea lefapha la liphoofole feela mona

Approved
Kopo e atlehile

Not Approved
kopo ha e ea atleha

Director Livestock Services: _____
Ngaka ea liphoofole

Date: _____
Letsatsi